

## M121N: Kaiserchronik A (Fragment N)

0,4574 [...] [...] erredeten .  
0,4575 Do der fride wart getan .  
0,4576 manig vrowe lussam .  
0,4577 stvont daz ze redenne .  
0,4578 mit manigem helde edile .  
0,4579 ein baltspraechiv was da .  
0,4580 geheizen almenia .  
0,4581 si sprach “totila vil edile man .  
0,4582 dv math wol naher zov den vrowen gan .  
0,4583 dv bist kovne genovk .  
0,4584 des libes ein helt govt .  
0,4585 se dir got sage mir des ih dich frage .  
0,4586 weder dir lieber waere  
0,4587 an dine triwe .  
0,4588 ob dich ein scovniv vrowe .  
0,4589 minnen wolte alle dise naht .  
0,4590 ob dv morgen den tag .  
0,4591 gewaefent soltist v gan .  
0,4592 vehten mit einem also kovnem man .  
0,4593 so dv waenest v daz dv sist .  
0,4594 waz dv woltis tv .  
0,4595 ob div wal din waere .  
0,4596 werderz dir baz gezame .”  
0,4597 Der helt totila .  
0,4598 der antwrte ir sa .  
0,4599 “ich ne weiz ob ich diner rede .  
0,4600 wol geantwrte mag .  
0,4601 ich wil dir warlichen sagen .  
0,4602 nenhein frvm man sol niemer erzagen .  
0,4603 swa er mit sinem swerte .  
0,4604 deheine sine ere sol beherten .  
0,4605 selbe en sol er sich rovmen der frvmicheit .  
0,4606 daz ez im dar nah iht werde leit  
0,4607 vmbe die minne ist aber ez so getan .  
0,4608 da ne mag niht lebendiges vor gestan .  
0,4609 swer rehte wirt innen .  
0,4610 frvmer wibe minne .  
0,4611 ist er siech er wirt gesvnt .

0,4612 ist er alt er wirt ivnc .  
0,4613 di vrowen machent in gefovge  
0,4614 hovfisch vnde kovne .  
0,4615 im ne mac niht gewerren .  
0,4616 dv fragest mich ze ferre .  
0,4617 ich bin ein tvmp man .  
0,4618 diner rede ich niht wol geantwrten kan .”  
0,4619 Do sprach almenia .  
0,4620 “helt ich clage dir sa .  
0,4621 iwer gast conlatinvs .  
0,4622 der reit dike in vnser hvs .  
0,4623 dvrch romaere ere .  
0,4624 empfiengen wir wol den herren .  
0,4625 die frowen nertvn in hie von den tode .  
0,4626 welt ir vns des so lonen  
0,4627 suln wir des hvngers derbin hinne .  
0,4628 oder ze tode verbrinnen .  
0,4629 da sol man ich romaere iemer vmbe scelten .  
0,4630 wante lat ir z die sculdigen engelten .  
0,4631 vber die sol ez billiche ergan .  
0,4632 waz hant iv die scovnen vrowen ze leide getan .”  
0,4633 In dem senate .  
0,4634 komen si des ze rate .  
0,4635 durch der vrowen willen .  
0,4636 si namen ir gedinge .  
0,4637 mit den allersculdigosten drin .  
0,4638 die da waeren vnder in .  
0,4639 die den scaz von trieraeren empfiengen .  
0,4640 fvr die bvrge si die hiengen .  
0,4641 di mvre si zebrachen .  
0,4642 ir zorn si also raechen .  
0,4643 da mit ez alles versovmet wart .  
0,4644 romaere kerton wider in ir stat .  
0,4645 Der kvnig lag dez nahtes an sinem bette .  
0,4646 er gedahte an sin altez gewette .  
0,4647 daz im div kvnegin hete verlorn .  
0,4648 von dem gedanke wart im ovch zorn .  
0,4649 er begvnde ir z harte verwizen .  
0,4650 do frage si in mit flize .  
0,4651 wes daz gewette waere .  
0,4652 wie gerne si daz vernaeme .  
0,4653 Der kvnig ir rehte sagete  
0,4654 als er gewettet habete .  
0,4655 div kvniginne verstvnt daz .  
0,4656 daz ez ir ze leide getan was .  
0,4657 si lag den kvnige ane .  
0,4658 mit manigvalter mane .  
0,4659 er gewnne ir wirder ir ere .

0,4660 si sprach er gescaeh nie nehein herzeleit so grozes mere .  
0,4661 oder si ne gewnne niemer govt gemovte .  
0,4662 Der kvnig ir antwrte .  
0,4663 “dv tovti ime ze ware vnreht .  
0,4664 er ist des libes ein govt kneht .  
0,4665 div wrowe ist ein frvmig wip .  
0,4666 war vmbe solte ich ir verderben den lip .”  
0,4667 Div kvniginne begynde weinen .  
0,4668 si sprach “der triwen sin wir iemer gesceiden .  
0,4669 dv hast mich iemer verlorn .  
0,4670 ich ne wil niemer mer an din bette komen .”  
0,4671 Der kvnig sprach ir vber lang zov .  
0,4672 “waz ratest v daz ich dar vmbe tuo .”  
0,4673 si sprach “herre wil dv behalten minen list .  
0,4674 ich raete dir daz dv daz selbe wip erwirbest .”  
0,4675 “entrvwen” sprach der kvnig here .  
0,4676 “des rates folge ich dir gerne .”  
0,4677 Div kvneginne sprach im aber zov .  
0,4678 ich sage dir herre waz dv tvo .  
0,4679 warte dv des zite .  
0,4680 so der wirt vz dem lande gerite .  
0,4681 vnde kvm dv dar .  
0,4682 nim vil wol war .  
0,4683 so div vrowe slafen welle gan .  
0,4684 so solt v fur die tur ir stan .  
0,4685 bit si flizecliche des libes .  
0,4686 vnde ob si dir z verzihe .  
0,4687 so gebivt dv einem govtin knehte .  
0,4688 er ste bi dir gerehte .  
0,4689 vnde stoz in dar in zov ir  
0,4690 entriwe vil wol lone ich es dir .  
0,4691 sprich dv habest in bi ir . fvnden .  
0,4692 dv welest ez dem livte offenliche kvnden .  
0,4693 als liep so dv mir herre bist .  
0,4694 dv erwirbest der mit als daz dir liep ist .  
0,4695 Der kvnig niht langar ne bait .  
0,4696 vil froliche er dar reit .  
0,4697 si empfie in herliche .  
0,4698 si dient im mit grozem flize .  
0,4699 do die tische wrden erhaban  
0,4700 vnde si ze bette solten gan .  
0,4701 zov der slafcamere der kvnig trat .  
0,4702 des libes er si flizecliche bat .  
0,4703 div vrowe erkom so harte .  
0,4704 si sprach “herre erla mich so getaener worte .  
0,4705 der mir alle dise welt gaebe .  
0,4706 wie vngerne ich dich naeme .  
0,4707 fur minen vil lieben man .

0,4708 minen dienest solt dv svs han .”  
0,4709 Der kvnig tet als man . in hiez .  
0,4710 einen riter er dar in stiez .  
0,4711 er swor bi sinem hovbete .  
0,4712 daz er ez dem livte offenliche kvnte .  
0,4713 daz er in bi ir hete fvnden .  
0,4714 als si des wrde vberwunden .  
0,4715 von rechter vrteilde .  
0,4716 so hiez man si steinen .  
0,4717 Div vrowe erforhte den tot .  
0,4718 si sprach “nv movz ich liden dvrch not .  
0,4719 als daz dv vber mich gebivtest .  
0,4720 nv dv mines libes so gewaeltig bist .”  
0,4721 Der kvnig frvmete sinem willen .  
0,4722 er sagete der kvniginne .  
0,4723 wie ez im ergangen was .  
0,4724 vil tivre gehiez si im daz .  
0,4725 si lond es im iemer mit govten minnen .  
0,4726 er heti wol gefrvmet ir willen .  
0,4727 Lvcretia en twalte niht langer .  
0,4728 si sante nach dem trierare .  
0,4729 ob er si iemer lebendig gesehen wolte .  
0,4730 daz er hein komen solte .  
0,4731 do er die boteschaft vernam .  
0,4732 vil hart er gahen began .  
0,4733 si empfie in herliche .  
0,4734 si vmbevie in flizecliche .  
0,4735 si sprach “willekomen sist v min vil lieber herre .  
0,4736 ich bitte dih dvr din selbes ere .  
0,4737 la mich eine wirtschaft machen .  
0,4738 ich en tovn ez niht ane sache .  
0,4739 dvrch dine tovgentliche site .  
0,4740 so gewer mich des ich dich bite .  
0,4741 mine frivnt wil ich gerne ze hvs haben .  
0,4742 herre des sol ich din vrlop haben .”  
0,4743 “Alse dv wellest” sprach er “vrowe so tov .  
0,4744 wes forderost v mih dar zov .  
0,4745 dv mahtost ez allez ane mich han getan .”  
0,4746 si sprach “herre ia sol ich dich ze allerforderost da han .”  
0,4747 Also frvmete div vrowe die wirtschaft .  
0,4748 mit vil michiler craft .  
0,4749 dar komen ze ware .  
0,4750 frivnt vnde maege .  
0,4751 do div frowde allermeist waz .  
0,4752 div [...] [...]   
0,5814 m[...] [...] nieman ze helfe komen .  
0,5815 vb’ al den hof witen .  
0,5816 getorste sin niema- gebiten .

0,5817 die sprvnge waren also egeslich .  
0,5818 da nerte sich mannelich .  
0,5819 dannan floch wip vnde man .  
0,5820 der meister ze tode verbran .  
0,5821 Als der man erstarp .  
0,5822 vnde daz ros gestilte sine vart .  
0,5823 der kvnic hiez sine man .  
0,5824 daz antwerk vz dem rosse tragen .  
0,5825 er hiez daz ros tivre .  
0,5826 brennen in dem fivre .  
0,5827 daz der vrmare list .  
0,5828 noch hivte vnrefvnden ist .  
0,5829 noch nie mennesce kvnde ervarn .  
0,5830 wie im der meister hete getan .  
0,5831 da erlasch div groze arbeit .  
0,5832 si lobeton alle dez kvniges wisheit .  
0,5833 Do rihte der kvnig Nerua  
0,5834 vnze in slovg podagra .  
0,5835 er ne rihte nivwan ein iar .  
0,5836 do fersciet der kvnig daz ist war .  
0,5837 er waz ein kvnig tivre vnde mare .  
0,5838 in clageton alle romaere .  
0,5839 Daz bovch kvndet vns svs .  
0,5840 daz riche besaz duo trayanvs .  
0,5841 der enthilt wol mit wizen .  
0,5842 sin kvneclich gerihte .  
0,5843 mit allen weltlichen eren .  
0,5844 romaer movson in alle flehen .  
0,5845 er rihte vil rehte .  
0,5846 dem herren vn dem knehte .  
0,5847 von der armen . diete .  
0,5848 nam er nienheine miete .  
0,5849 der man gewan nie neheinen so grozin richtovm .  
0,5850 daz er wider im ware dehein frovm .  
0,5851 die verworhten vnde die vertanen .  
0,5852 die man solte stymbeln vnde hahen .  
0,5853 die ne half daz silber noch daz golt rot  
0,5854 im waz ie gereite der tot .  
0,5855 im getorste niemen gebieten .  
0,5856 neheiner slahte miete .  
0,5857 dem scvldigen getorste nieman gewege- .  
0,5858 er hete ein kvneclich leben .  
0,5859 Trayanvs was ein helt kovne .  
0,5860 milte genovge .  
0,5861 fvrsten die herren .  
0,5862 die hete er mit eren .  
0,5863 alles ir rehtes .  
0,5864 wol gvnde er in des .

0,5865 der man waz nie so smahe .  
0,5866 daz er im sim reht name .  
0,5867 vnde behilt iedoch sin gerihte .  
0,5868 so ez im wol tohte .  
0,5869 er was besceiden in allen dingen .  
0,5870 des begvndon in romaere minnon .  
0,5871 er wart ein kvnig forhtlich .  
0,5872 im diente manig riche .  
0,5873 Aines tages ez gescach .  
0,5874 do der kvnig in wirtscefte was .  
0,5875 do komen boten sciere .  
0,5876 si sageton im leidiv nivmare .  
0,5877 daz die leidigen norman .  
0,5878 im sine livte hetin erslagen .  
0,5879 daz si im in sinem landi .  
0,5880 stiften rovp vnde brant .  
0,5881 mit scefen waren si an dem se .  
0,5882 si taten dem livte vil we .  
0,5883 si viengen im sine iagehvnde .  
0,5884 den rovp fovrton si ze lande .  
0,5885 Der kvnig hiez samenon sin her .  
0,5886 er uazte sich vber mer .  
0,5887 als daz her gesamenot wart .  
0,5888 vnde er mit dem fovze in den stegereif gerat .  
0,5889 ein witewe zov im lief .  
0,5890 vil lvte si in an rief .  
0,5891 “owol dv kvnig govte .  
0,5892 nv nim min vngemovte .  
0,5893 miniv leit wil ich dir clagen .  
0,5894 min svn ist mir an dirre wile erslagen .  
0,5895 min herze hat groze arbeit .  
0,5896 nv riht herre nach diner alten gewoneheit .”  
0,5897 Do sprach der keiser trayan .  
0,5898 “vrowe der movze ich nv niene han .  
0,5899 daz ich dir gerihtin . mvge .  
0,5900 ich bin allezane en wege .  
0,5901 witewen vnde weisen .  
0,5902 wil ich losen von ir freisen .  
0,5903 mit angesten sint si bevangen .  
0,5904 den wil ich gerne helfen dannan  
0,5905 so ich her wider kvm .  
0,5906 so rihte ich dir gerne wol .”  
0,5907 Div vrowe sach in vbeltech an .  
0,5908 “nv sage dv mir keiser trayan .”  
0,5909 sprach daz govte wip .  
0,5910 “wer hat dir geheizen daz zit .  
0,5911 daz dv iemer lebest .  
0,5912 vnde des riches ze rome pflegest .

0,5913 du ne bist nie so riche .  
0,5914 dv en sterbest also gewarliche .  
0,5915 sam der allerermisti ze rome ist .  
0,5916 wie gist dv mir so lange frist .  
0,5917 vnze dv kvmist widere  
0,5918 wie ob dv tot gelist da nidere  
0,5919 so hast dv mich gar betrogen .  
0,5920 so bist v aber eweclichen verlorn .”  
0,5921 Do sprach der kvnig trayan .  
0,5922 “vrowe din rede div ist freissa- .  
0,5923 ich sterbe oder werde erslagen .  
0,5924 romaere movzen ein rihtare haben .  
0,5925 swer des gerihtes nach mir pflge .  
0,5926 dem clage die selben rede .  
0,5927 der rihte dir denne gerne .  
0,5928 ich movz riten ferre .  
0,5929 min beitet vil manig man .  
0,5930 vrowe mit dinem vrlobe la mich varn .”  
0,5931 Div vrowe mit beiden handen .  
0,5932 gevie in bi dem gewande .  
0,5933 “herre rihtet mir dehein ander man .  
0,5934 welhen lon von gote soltist v des han .  
0,5935 war ist din govt gerihte nv komen .  
0,5936 dien wistovm wil ich niemer mere . geloben .  
0,5937 vnd warliche gesceidist v so von mir hinnan .  
0,5938 dv bist iemer ane gotes minne .”  
0,5939 “Owi” sprach der keiser trayan .  
0,5940 “sit ich allererst ze lebenne began .  
0,5941 so ne gehort ich nie so wisliche erde .  
0,5942 also gerne so ich lebe .  
0,5943 so rich ich din herzeleit .”  
0,5944 von dem rosse er wider nider screit .  
0,5945 er erbeizte an die erde .  
0,5946 mit wainnenden ovgen sprach der herre .  
0,5947 “vrowe ich ne sceide ovch nv niemer hinnan .  
0,5948 ich ne gerihte dir nach dinen minnen .”  
0,5949 Do hiez der keiser trayan .  
0,5950 im sovchen den scvldigen man .  
0,5951 do ilton die boten frone .  
0,5952 in die stat ze rome .  
0,5953 si ersovchton beidiv rome vnde lateran .  
0,5954 ze ivngest fvnden si den man .  
0,5955 si fovrton in fvr den keiser .  
0,5956 ze grozen sinen freisen .  
0,5957 als in der keiser ane sach .  
0,5958 vil zornliche er ime zov sprach .  
0,5959 “nv sage dv mir veige .  
0,5960 waz tet dir der ze leide .

0,5961 waz hete er wider dinen hvlden getan .  
0,5962 den dv hast erslagen .”  
0,5963 er sprach . “herre er hete mir vil ze leide getan .  
0,5964 des ich govtan gezivg han .  
0,5965 ich ermane dich herre wol .  
0,5966 er was min rehtir sol .  
0,5967 er slovg mir den brovder min .  
0,5968 mit dinen hvlden sol ez von rehte ane gerihte sin .”  
0,5969 Do sprach . der keiser trayan .  
0,5970 div rede ist niht so getan .  
0,5971 do dir der brovder wart erslagen .  
0,5972 do soltest v mir z geclaget haben .  
0,5973 wan mich romaere .  
0,5974 [...] [...]